



Müstair, 11.03.2025 GBB/nm

Missiva da la suprastanza

per la radunanza cumünala dals 26.03.2025

Revisiun dal reglamaint da salarisaziun e da spaisas dal cumün da Val Müstair, cul müdamaint correspondent dal artichel 23 dal reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers dal cumün da Val Müstair

(la fuorma masculina vaglia per amenduos schlattas)

Stimadas votantas

Stimats votants

Cun la fusiun dals 6 cumüns süls 01.01.2009 ha eir stuvü gnir elavurada ed adattada tuot la collecziun da ledschas e da reglamaints. Tanter oter eir quel da la salarisaziun e da spaisas dal cumün da Val Müstair.

Sül principi da la legislatura 2025 – 2028 es la suprastanza gnüda redotta da 7 sün 5 commembers, la cumischiun da fabrica da 4 sün 2 e'l cussagl da scoula da 4 sün 2.

Cun la reducziun dals suprastants han eir ils dicasteris stuvü gnir repartits da nouv. Voul dir cha'l singul paquet dals dicasteris es gnü pel presidi sco eir pel singul suprastant plü grond e pretenda uschè eir d'ün considerabel augmaint da la lavur e da la respunsabilità. I sarà in avegnir üna sfida da chattar a personas chi's mettan a disposiziun per ün uffizi, üna carica chi vain pervi dal augmaint da la lavur, sco consequenza d'adattamaints da ledschas, bürocrazia ed oter plü, adüna plü vasta ed intensiva.

Conguals cun oters cumüns illa Regiun Engiadina Bassa / Val Müstair conferman plü inavant cha las tariffas da la salarisaziun dal cumün da Val Müstair, chi sun valablas a partir da la fusiun dal 2009, voul dir chi nu sun mai gnüdas adattadas, sun fich modestas. Ün augmaint es dimena, our dals motivs manzunats, güstifichà.

In detagl esa previs d'adattar il reglamaint da salarisaziun e da spaisas seguaintamaing:

Art. 3 Indemnisaziun da sezzüdas

- L'indemnisaziun per sezzüdas importa fr. ~~60.00~~.
- L'indemnisaziun per sezzüdas importa fr. 90.00

Motiv:

La tariffa da fr. 60.00 per sezzüdas da la saira, da duos – trais uras, nu sta in relaziun cun las tariffas chi vegnan remuneradas hozindi. L'augmaint correspuonda a l'indemnisaziun da sezzüdas d'oters cumüns, sco p.ex. quel da Valsot.

Art. 7 Lavur cumüna

Lavur cumüna vegn ordinada dal la suprastanza cumünala ed indemnisada cun ~~fr. 25.00~~ fr. 26.00 per ura.

Motiv: La tariffa vain adattada al incharimaint

Art. 10 President cumünal

¹ Il president cumünal vegn indemnissà cun üna pauschala da fr. 36'000.00 per on.
- Augmaint sün fr. 50'000.00 per on, (decis illa radunanza cumünala dals 03.12.2010)
- Augmaint sün fr. 70'000.00 per on

² Tuot las spaisas in cumün vegnan indemnissadas cun üna pauschala da fr. 3'000.00.

³ In cas specials po la suprastanza cumünala, insembel cun la cumischiun da revisiun, fixar üna salarisaziun speciala per il president cumünal.

Motiv:

Fingià dal 2010, dimena ün on davo la fusiun, s'haja constatà cha l'indemnisaziun pauschala da fr. 36'000.00 / on nu correspuonda al volüm e l'ingaschamaint effectiv. Perquai es quella gnüda adattada cun decisiun da la radunanza cumünala dals 03.12.2010 sün fr. 50'000.00 / on. Hoz, 15 ons plü tard, as sto constatar cha quella pauschala nu correspuonda neir na plü a las lezchas chi ston gnir executadas d'ün president d'ün cumün da la grondezza dal cumün da Val Müstair. Il pensum da lavur impuonda hoz d'ün pensum da 60 % ed es eir collià cun gronda respunsabilità. L'augmaint sün fr. 70'000.00 es dimena güstifichà e correspuonda p.ex. al salari dal presidi dal cumün da Valsot, ün cumün cun s-chars la mità dals abitants dal cumün da Val Müstair.

Art. 11 Suprastanza

¹ Ils suprastants vegnan indemnissats seguaintamaing:

- indemnissaziun pauschala per lavur generala ~~fr. 6'000.00~~ fr. 7'500.00
- indemnissaziun pauschala per tuot las spaisas in cumün fr. 1'500.00

² In cas specials po la suprastanza cumünala, insembel cun la cumischiun da revisiun, fixar üna salarisaziun speciala pels suprastants.

Motiv:

La suprastanza es gnüda redotta da 7 sün 5 commembers. L'augmaint da la lavur pel singul suprastant, cun üna preparaziun fundada sün las sezzüdas, güstifichescha l'augmaint da la pauschala.

Art. 14 Cumischiun da fabrica

¹ Il president da la cumischiun da fabrica vegn indemnissà cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da ~~fr. 1'000.00~~ fr. 1'500.00

² Ils commembers vegnan indemnissats tenor ils art. correspondents

Motiv:

La lavur da la cumischiun da fabrica vain adüna plü complexa. Per preparar las dumondas da fabrica a man da la suprastanza cumünala, chi'd es l'istanza dal permiss, as raduna la cumischiun per ca. 10 – 12 sezzüdas l'on. L'augmaint da fr. 1'000.00 sün fr. 1'500.00 es modest e güstifichà.

Art. 16 Corp da pumpiers

L'indemnisaziun vain reglada nouv sur l'art. 23 dal reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers.
L'artichel vain dimena aboli.

Ils funcziunaris da pumpiers cumünals vegnan indemnissats:

- cumandant da pumpiers	pauschala	fr. 2'500.00
- vicecumandant da pumpiers	pauschala	fr. 1'500.00
- manaders da secziun	pauschala	fr. 500.00
- uffizial da scolaziun	pauschala	fr. 500.00
- cumandants ed uffizials cun funcziuns	per exercizi	fr. 30.00
- scharschats	per exercizi	fr. 30.00
- pumpiers	per exercizi	fr. 20.00
- exercizis supplementars e specials	per ura	fr. 25.00
- servezzan da piket da l'oivna (2 pers. da cader à fr. 50.--)		fr. 50.00

Illa sezzüda da suprastanza dals 03.12.2024 sun gnüts acconsentits ils adattamaints pro'l sold dal corp da pumpiers. Quels sun francats suot quist artichel, voul dir l'art. 16 dal reglamaint da salarisaziun e da spaisas. **Our da motivs pratics faja sen schi's transferischa quist artichel sül reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers.** In quel es la salarisaziun remarchada suot l'art. 23. l' reglamaint da salarisaziun e da spaisas es franca la remarcha.

Reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers

Val Müstair

L'artichel 23 dal **reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers** tuna nouv:

Art. 23 Salarisaziun

Ils commembers dals pumpiers vegnan salarisats per lur actività.

L'indemnisaziun pel servezzan d'exercizi e da cas da bsögn sco eir per la frequentaziun da cuors e dis da perfecziunamaint chantunals succeda tenor il ~~reglamaint da salarisaziun e spaisas dal cumün da Val Müstair.~~ **nouv sur il reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers dal cumün da Val Müstair.**

Adattamaint dal profil da salarisaziun a partir dals 01.01.2025:

	<i>fin</i> 31.12.2024	<i>a partir</i> 01.01.2025
Fixum cader		
Fixum cumandant	2'500.00	3'500.00
Fixum vicecumandant	1'500.00	2'000.00
Fixum uffizials cun funcziun	500.00	700.00
Fixum uffizials sainza funcziun	00.00	500.00
Fixum furier	500.00	500.00
Fixum manaders da gruppa	00.00	400.00
Fixum manader dal magazin	00.00	600.00
Cader		
Cuors dal di	240.00	240.00
Cuors dal mez di	120.00	120.00
Exercizi (2h à fr. 15.00) (2h à fr. 25.00)	30.00	50.00
Exercizi dubel (4h à fr. 15.00) (4h à fr. 25.00)	60.00	100.00
Sezzüdas (2h à fr. 30.00)	60.00	60.00
Tariffa d'ura (servezzans e diversas lavurs)	25.00	25.00

Piquet (venderdi 18.00 - lündeschdi 06.00)	100.00	200.00
Piquet (1. avuost, seguond tariffa d'ura)	25.00	25.00
Protocol, redacziun (cuntgnü i'l fixum)	50.00	00.00
Cader, sco portader dal pager (per on)	00.00	50.00

Squadra – inclus grupp da la respiraziun

(Nu vain a partir dal 2025 plü disferenzchà)

Cuors dal di	240.00	240.00
Cuors dal mez di	120.00	120.00
Exercizi (2h à fr. 12.50) (2h à fr. 25.00)	25.00	50.00
Exercizi dubel (4h à fr. 12.50) (4h à fr. 25.00)	50.00	100.00
Tariffa d'ura (servezzans e diversas lavurs)	25.00	25.00
Squadra, sco portadra dal pager (per on)	00.00	50.00

Motiv:

Davart dal cumond da pumpiers es gnüda plazzada fingià avant ün pèr ons la dumonda per ün adattamaint da la salarisaziun dals funcziunaris e da la squadra dal corp da pumpiers. Daspö la fusiun dals ses cumüns dal 2009 nun haja quia dat ingüns adattamaints. Las lezchas e las aspettativas invers il corp da pumpiers s'han però augmantadas d'urant tuot ils ons in ün möd considerabel. Il giavüsch dal cumond da pumpiers d'augmentar la salarisaziun in quist sen, analog a la pratcha d'oters cumüns, es perquai gnüda acconsentida da la suprastanza illa sezzüda dals 03.12.2024.

Conclusiun finala:

I's constata vi e plü chi nun es simpel da chattar persunas chi's mettan a disposiziun per caricas dal man public. La lavur, impustüt ill'executiva cumünala, pretenda d'ün ingaschamaint plü grond e'l esser expost nun es dat a minchün. Impustüt per persunas chi sun ingaschadas plainamaing in lur professiun esa greiv da chattar il temp, e dafatta da sacrificar dis da vacanzas, per as dedichar sperapro eir amo a la politica cumünala.

La remuneraziun nu po esser ün dals criteris ils plü importants per s'ingaschar sül chomp politic, a bön da nossa società. Ella sto però esser confuorm a la lavur, la respunsabilità ed a las normas da la remuneraziun d'oters cumüns congualabels illa regiun ed in nossa grondezza. In quel congual eschan nus amo adüna modests ed in ün rom supportabel per nos cumün. Cun la revisiun preschantada, tant pels gremis cumünals sco eir pels pumpiers, po gnir aderi a quista pretaisa.

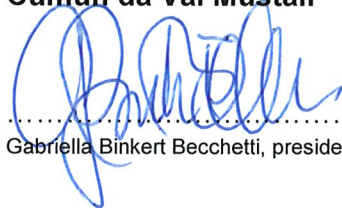
Cun l'augmoint da la salarisaziun da la suprastanza vegn calculà cun ün augmoint dals cuosts da fr. 12'500.00 / on. Tant l'augmoint pro La remuneraziun da la suprastanza sco eir quel pels pumpiers sun regardats i'l preventiv dal 2025.

Stimadas votantas
Stimats votants

La suprastanza ha trattà la revisiun dal reglamaint da salarisaziun e da spaisas in sia sezzüda dals 25.02.2025 e quella dal reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers Val Müstair in sia sezzüda dals 03.12.2024. Ella propuona a las votantas e'ls votants preschaints a la radunanza cumünala dals 26.03.2025 d'acconsentir las duos revisiuns preschantadas cun ün «**schi**», cun entrada in vigur sül principi da la legislatura 2025 – 2028, voul dir süls 01.01.2025.

Grazia fich per Lur incletta.

Per la suprastanza dal
Cumün da Val Müstair



.....
Gabriella Binkert Becchetti, presidenta

